



**AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2008. augusztus 12.  
(OR. en)**

**3639/08**

**Intézményközi referenciaszám:  
2007/0022 (COD)**

**DROIPEN 51  
ENV 323  
CODEC 652**

**JOGI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

Tárgy: **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a  
környezet büntetőjog általi védelméről**

---

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS**  
**2008/.../EK IRÁNYELVE**

(...)

**a környezet büntetőjog általi védelméről**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó Szerződésre és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>1</sup>,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárással összhangban<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> HL C 10., 2008.1.15., 47. o.

<sup>2</sup> Az Európai Parlament 2008. május 21-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács ...-i határozata.

mivel:

- (1) A Szerződés 174. cikkének (2) bekezdésével összhangban a közösségi környezetvédelmi politikának a magas szintű védelmet kell megcéloznia.
- (2) A Közösséget aggasztja a környezettel kapcsolatos bűncselekmények számának növekedése és azok hatásai, amelyek növekvő mértékben terjednek át azoknak az államoknak a határain, amelyekben a bűncselekményeket elkövetik. Az ilyen bűncselekmények fenyegetik a környezetet, és ennek megfelelő válaszingázkedést tesznek szükségessé.
- (3) A tapasztalatok azt mutatják, hogy a jelenlegi szankciórendszer nem elég a környezetvédelemre vonatkozó jogszabályok teljes betartatásához. A jogszabályok betartását a büntetőjogi szankciók kiszabhatóságával lehet és kell fokozni, amelyek a társadalomnak a közigazgatási szankciókhoz vagy a polgárjogi kártérítéshez képest minőségi szempontból eltérő rosszallását fejezik ki.
- (4) A bűncselekményekre vonatkozó közös szabályok lehetővé teszik, hogy a nyomozásra és a tagállamok közötti segítségnyújtásra eredményes módszereket alkalmazzanak.
- (5) A környezet eredményes védelmének elérése céljából különösen szükség van fokozottan visszatartó erejű szankciókra az olyan környezetre káros tevékenységekkel szemben, amelyek jellemzően a levegő – beleértve a sztratoszférát –, a talaj, a vizek, az állatok vagy növények, – beleértve a fajok megőrzését –, jelentős károsodását okozzák vagy okozhatják.

- (6) A jogszabályon alapuló cselekvési kötelezettség elmulasztásának hasonló hatása lehet, mint az aktív cselekvésnek, amit szintén megfelelően szankcionálni kell.
- (7) Ezért az ilyen magatartást akkor kell bűncselekménynek minősíteni az egész Közösségben, ha azt szándékosan vagy súlyos gondatlanságból követik el.
- (8) Az ezen irányelv mellékleteiben felsorolt jogszabályok olyan rendelkezéseket tartalmaznak, amelyek büntetőjogi intézkedéseket vonnak maguk után a környezetvédelmi szabályok teljes mértékű eredményességének biztosítása érdekében.
- (9) Az ezen irányelvben szereplő kötelezettségek csak az ezen irányelv mellékleteiben felsorolt jogszabályok azon rendelkezéseire vonatkoznak, melyek kötelezik a tagállamokat a jogszabályok végrehajtása során tiltó intézkedések előírására.
- (10) Ez az irányelv kötelezi a tagállamokat, hogy büntetőjogi szankciókat írjanak elő nemzeti jogszabályaikban a közösségi környezetvédelmi jog rendelkezéseinek súlyos megsértése esetére. Ez az irányelv nem ír elő az ilyen szankcióknak vagy bármely más rendelkezésre álló bűnüldözési rendszernek az egyedi esetekre vonatkozó alkalmazásával kapcsolatos kötelezettségeket.
- (11) Ez az irányelv nem érinti a környezeti károkra vonatkozó egyéb felelősségi rendszereket a közösségi vagy a nemzeti jog alapján.
- (12) Mivel ez az irányelv minimumszabályokat állapít meg, a környezet hatékony büntetőjogi védelmére tekintettel a tagállamok szabadon dönthetnek szigorúbb intézkedések elfogadásáról vagy fenntartásáról. Az ilyen intézkedéseknek összeegyeztethetőnek kell lenniük a Szerződéssel.

- (13) A tagállamoknak tájékoztatniuk kell a Bizottságot ezen irányelv végrehajtásáról, hogy annak hatékonyságát értékelni lehessen.
- (14) Mivel ezen irányelv célját, – nevezetesen a környezet eredményesebb védelmét – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért – tekintettel ezen irányelv terjedelmére és hatásaira – az közösségi szinten jobban megvalósítható, a Közösség intézkedéseket hozhat a Szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez az irányelv nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.
- (15) Környezetvédelmi ügyekkel kapcsolatos bármely új jogszabály elfogadásakor az új jogszabálynak adott esetben rendelkeznie kell arról, hogy a jelen irányelv lesz alkalmazandó. Amennyiben szükséges, a 3. cikket módosítani kell.
- (16) Ezen irányelv tiszteletben tartja különösen az Európai Unió alapjogi chartája által elismert alapvető jogokat és elveket,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

*1. cikk*

*Tárgy*

Ezen irányelv a környezet hatékonyabb védelme céljából büntetőjogi vonatkozású intézkedéseket állapít meg.

2. cikk  
Fogalommeghatározások

Ezen irányelv alkalmazásában

- a) „jogellenes”:
- i. az EK-Szerződés értelmében elfogadott, az A. mellékletben felsorolt jogszabályok megsértése, vagy
  - ii. az Euratom-Szerződés hatálya alá tartozó tevékenységek tekintetében az Euratom-Szerződés értelmében elfogadott, a B. mellékletben felsorolt jogszabályok megsértése, vagy
  - iii. az i. és ii. pontban említett közösségi jogszabályokat alkalmazó tagállami törvény, közigazgatási rendelet vagy tagállami illetékes hatóság által hozott határozat megsértése;
- b) „védett, vadon élő állat- és növényfajok”:
- i. a 3. cikk f) pontja alkalmazásában azok a fajok, amelyek felsorolásra kerülnek:
    - a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv<sup>1</sup> IV. mellékletében;
    - a vadon élő madarak védelméről szóló, 1979. április 2-i 79/409/EGK tanácsi irányelv<sup>2</sup> 4. cikkének (2) bekezdésében említett I. mellékletében;

---

<sup>1</sup> HL L 206., 1992.7.22., 7. o.

<sup>2</sup> HL L 103., 1979.4.25., 1. o.

- ii. a 3. cikk g) pontja alkalmazásában azok a fajok, amelyek felsorolásra kerülnek a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló, 1996. december 9-i 338/97/EK tanácsi rendelet<sup>1</sup> A. vagy B. mellékletében;
- c) „védett területen belüli élőhely”: egy faj bármely olyan élőhelye, amelyet 79/409/EGK irányelv 4. cikkének (1) vagy (2) bekezdése alapján különleges madárvédelmi területként kijelöltek, vagy bármely olyan természetes élőhely vagy egy faj olyan élőhelye, amelyet a 92/43/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdése alapján különleges természetvédelmi területként kijelöltek;
- d) „jogi személy”: bármely jogalany, amely az alkalmazandó nemzeti jog értelmében ilyen jogállással rendelkezik, kivéve az államokat vagy az államhatalmat gyakorló közjogi szervezetet, illetve a nemzetközi közjogi szervezeteket.

### 3. cikk

#### *Bűncselekmények*

A tagállamok biztosítják, hogy a következő magatartás bűncselekménynek minősüljön, amennyiben az jogellenes, és szándékosan vagy legalább súlyos gondatlanságból követik el:

- a) anyagok vagy ionizáló sugárzás levegőbe, talajba vagy vízbe történő kibocsátása vagy bejuttatása olyan mennyiségben, amely bármely személy halálát vagy súlyos sérülését vagy a levegő, a talaj, vagy a víz minőségének, vagy az állatoknak vagy növényeknek a jelentős károsodását okozza vagy okozhatja;

---

<sup>1</sup> HL L 61., 1997.3.3., 1. o.

- b) hulladék gyűjtése, szállítása, hasznosítása vagy ártalmatlanítása, beleértve az ilyen műveletek felügyeletét és a hulladéklerakók utógondozását, valamint a kereskedők és közvetítők által ellátott tevékenységeket is (hulladékgazdálkodás), amely bármely személy halálát vagy súlyos sérülését, illetve a levegő, a talaj, vagy a víz minőségének, vagy az állatoknak vagy növényeknek a jelentős károsodását okozza vagy okozhatja;
- c) a nem elhanyagolható mennyiségben végzett hulladékszállítás, amennyiben ez a tevékenység a hulladékszállításról szóló, 2006. június 14-i 1013/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet<sup>1</sup> a 2. cikke 35. pontjának hatálya alá esik, függetlenül attól, hogy egyszeri vagy – egymással összefüggőnek látszó – többszöri szállítás keretében történik;
- d) olyan üzem működtetése, amelyben veszélyes tevékenységet végeznek, illetve veszélyes anyagokat vagy készítményeket tárolnak vagy használnak, és amely az üzemen kívül bármely személy halálát vagy súlyos sérülését, vagy a levegő, a talaj, vagy a víz minőségének, vagy az állatoknak vagy a növényeknek a jelentős károsodását okozza vagy okozhatja;
- e) nukleáris anyagok vagy más veszélyes radioaktív anyagok gyártását, feldolgozását, kezelését, használatát, tartását, tárolását, szállítását, behozatalát, kivitelét vagy ártalmatlanítását, amely bármely személy halálát vagy súlyos sérülését, vagy a levegő, a talaj, vagy a víz minőségének, vagy az állatoknak vagy növényeknek a jelentős károsodását okozza vagy okozhatja;

---

<sup>1</sup> HL L 190., 2006.7.12., 1. o.

- f) védett, vadon élő állat- vagy növényfajok megölése, elpusztítása, birtoklása vagy begyűjtése, kivéve azokat az eseteket, amikor a cselekmény az érintett fajok példányainak elhanyagolható mennyiségét érinti, és elhanyagolható hatással jár a faj védettségi helyzetére nézve;
- g) védett, vadon élő állat- vagy növényfajok példányaival, azok részeivel vagy származékaival való kereskedelem, kivéve azokat az eseteket, amikor a cselekmény az ilyen példányok elhanyagolható mennyiségét érinti, és elhanyagolható hatással jár a faj védettségi helyzetére nézve;
- h) bármely magatartás, amely valamely védett területen található élőhely jelentős állagromlását okozza;
- i) ózonkárosító anyagok gyártása, behozatala, kivitele, forgalomba hozatala vagy felhasználása.

#### *4. cikk*

#### Felbujtás és bűnsegély

A tagállamok biztosítják, hogy a 3. cikkben említett szándékos cselekményekben felbujtóként és bűnsegédként való részvétel bűncselekményként büntetendő.

*5. cikk*  
*Szankciók*

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a 3. és 4. cikkben említett bűncselekmények hatékony, arányos és visszatartó erejű büntetőjogi szankciókkal legyenek büntetendők.

*6. cikk*  
*A jogi személyek felelőssége*

- (1) A tagállamok biztosítják, hogy a jogi személyeket felelősségre lehessen vonni a 3. és 4. cikkben említett olyan bűncselekményért, amelyet javukra olyan személy követett el, aki a jogi személyen belül vezető beosztást tölt be, akár egyénileg vagy akár a jogi személy szervezeti egységének részeként eljárva, a következők alapján:
- a) a jogi személy képviselőjének joga,
  - b) a jogi személy nevében történő döntéshozatal joga, vagy
  - c) a jogi személy szervezetében az ellenőrzés joga.
- (2) A tagállamok továbbá biztosítják, hogy a jogi személyeket felelősségre lehessen vonni abban az esetben, ha az (1) bekezdésben említett személy által gyakorolt felügyelet vagy ellenőrzés hiánya tette lehetővé, hogy a jogi személynek alárendelt személy a jogi személy javára a 3. és 4. cikkben említett bűncselekményeket elkövesse.

- (3) A jogi személyek (1) és (2) bekezdés szerinti felelőssége nem zárja ki az olyan természetes személyek elleni büntetőeljárást, akik a 3. és 4. cikkekben említett tevékenységben tettesként, felbujtóként vagy bűnsegédként vesznek részt.

#### *7. cikk*

##### *Jogi személyekkel szemben alkalmazható szankciók*

A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a 6. cikk szerint felelősségre vont jogi személyekkel szemben hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat alkalmazzanak.

#### *8. cikk*

##### *Átültetés*

- (1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek ...\* előtt megfeleljenek.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

- (2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el, valamint a szóban forgó rendelkezések és az ezen irányelv közötti megfelelési táblázatot.

---

\* Ezen irányelv hatálybalépésének dátumát követő 24 hónap.

*9. cikk*  
*Hatálybalépés*

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

*10. cikk*  
*Címzettek*

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt,

*az Európai Parlament részéről*  
*az elnök*

*a Tanács részéről*  
*az elnök*

---

## A. MELLÉKLET

### AZ EK-SZERZŐDÉS ÉRTELMÉBEN ELFOGADOTT AZON KÖZÖSSÉGI JOGSZABÁLYOK JEGYZÉKE, AMELYEK MEGSÉRTÉSE EZEN IRÁNYELV 2. CIKKE a) PONTJÁNAK i. ALPONTJA SZERINTI JOGELLENES MAGATARTÁST VALÓSÍT MEG

- A Tanács 70/220/EGK irányelve (1970. március 20.) a gépjárművek kibocsátásai által okozott levegőszennyezés elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről<sup>1</sup>;
- A Tanács 72/306/EGK irányelve (1972. augusztus 2.) a járművekben használt dízelmotorok szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről<sup>2</sup>;
- A Tanács 75/439/EGK irányelve (1975. június 16.) a hulladékolajok ártalmatlanításáról<sup>3</sup>;
- A Tanács 76/160/EGK irányelve (1975. december 8.) a fürdővizek minőségéről<sup>4</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 76., 1970.4.6., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 190., 1972.8.20., 1.o.

<sup>3</sup> HL L 194., 1975.7.25., 23. o.

<sup>4</sup> HL L 31., 1976.2.5., 1. o.

- A Tanács 76/769/EGK irányelve (1976. július 27.) az egyes veszélyes anyagok és készítmények forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásaira vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről<sup>1</sup>;
- A Tanács 77/537/EGK irányelve (1977. június 28.) a kerek mezőgazdasági vagy erdészeti traktorokban használt dízelmotorok szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről<sup>2</sup>;
- A Tanács 78/176/EGK irányelve (1978. február 20.) a titán-dioxid-iparból származó hulladékról<sup>3</sup>;
- A Tanács 79/117/EGK irányelve (1978. december 21.) a meghatározott hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek forgalomba hozatalának és használatának tilalmáról<sup>4</sup>;
- A Tanács 79/409/EGK irányelve (1979. április 2.) a vadon élő madarak védelméről<sup>5</sup>;
- A Tanács 82/176/EGK irányelve (1982. március 22.) a klóralkálielektrolízis-iparágból származó higanykibocsátásokra vonatkozó határértékekről és minőségi célkitűzésekről<sup>6</sup>;
- A Tanács 83/513/EGK irányelve (1983. szeptember 26.) a kadmiumkibocsátásokra vonatkozó határértékekről és minőségi célkitűzésekről<sup>7</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 262., 1976.9.27., 201. o.

<sup>2</sup> HL L 220., 1977.8.29., 38. o.

<sup>3</sup> HL L 54., 1978.2.25., 19. o.

<sup>4</sup> HL L 33., 1979.2.8., 36. o.

<sup>5</sup> HL L 103., 1979.4.25., 1. o.

<sup>6</sup> HL L 81., 1982.3.27., 29. o.

<sup>7</sup> HL L 291., 1983.10.24., 1. o.

- A Tanács 84/156/EGK irányelve (1984. március 8.) a klóralkálielektrolízis-iparágon kívüli ágazatokból származó higanykibocsátásokra vonatkozó határértékekről és minőségi célkitűzésekről<sup>1</sup>;
- A Tanács 84/360/EGK irányelve (1984. június 28.) az ipari létesítmények által okozott levegőszennyezés elleni küzdelemről<sup>2</sup>;
- A Tanács 84/491/EGK irányelve (1984. október 9.) a hexaklór-ciklohexán-kibocsátásokra vonatkozó határértékekről és minőségi célkitűzésekről<sup>3</sup>;
- A Tanács 85/203/EGK irányelve (1985. március 7.) a nitrogén-dioxidra vonatkozó levegőminőségi előírásokról<sup>4</sup>;
- A Tanács 86/278/EGK irányelve (1986. június 12.) a szennyvíziszap mezőgazdasági felhasználása során a környezet és különösen a talaj védelméről<sup>5</sup>;
- A Tanács 86/280/EGK irányelve (1986. június 12.) a 76/464/EGK irányelv mellékletének I. listájában szereplő egyes veszélyes anyagok kibocsátására vonatkozó határértékekről és minőségi célkitűzésekről<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 74., 1984.3.17., 49. o. .

<sup>2</sup> HL L 188., 1984.7.16., 20. o.

<sup>3</sup> HL L 274., 1984.10.17., 11. o.

<sup>4</sup> HL L 87., 1985.3.27., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 181., 1986.7.4., 6. o.

<sup>6</sup> HL L 181., 1986.7.4., 16. o.

- A Tanács 87/217/EGK irányelve (1987. március 19.) az azbeszt által okozott környezetszennyezés megelőzéséről és csökkentéséről<sup>1</sup>;
- A Tanács 90/219/EGK irányelve (1990. április 23.) a géntechnológiával módosított mikroorganizmusok zárt rendszerben történő felhasználásáról<sup>2</sup>;
- A Tanács 91/271/EGK irányelve (1991. május 21.) a települési szennyvíz kezeléséről<sup>3</sup>;
- A Tanács 91/414/EGK irányelve (1991. július 15.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról<sup>4</sup>;
- A Tanács 91/676/EGK irányelve (1991. december 12.) a vizek mezőgazdasági eredetű nitrátszennyezéssel szembeni védelméről<sup>5</sup>;
- A Tanács 91/689/EGK irányelve (1991. december 12.) a veszélyes hulladékokról<sup>6</sup>;
- A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről<sup>7</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 85., 1987.3.28., 40. o.

<sup>2</sup> HL L 117., 1990.5.8., 1. o.

<sup>3</sup> HL L 135., 1991.5.30., 40. o.

<sup>4</sup> HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 375., 1991.12.31., 1. o.

<sup>6</sup> HL L 377., 1991.12.31., 20. o.

<sup>7</sup> HL L 206., 1992.7.22., 7. o.

- A Tanács 92/112/EGK irányelve (1992. december 15.) a titán-dioxid-ipar hulladékai által okozott szennyezés csökkentésére és lehetséges megszüntetésére kidolgozott programok közelítését szolgáló eljárásokról<sup>1</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 94/25/EK irányelve (1994. június 16.) a kedvtelési célú vízi járművekre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről: a 2003/44/EK irányelvvel módosított rendelkezések<sup>2</sup>;
- Az Európa Parlament és a Tanács 94/62/EK irányelve (1994. december 20.) a csomagolásról és a csomagolási hulladékról<sup>3</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 94/63/EK irányelve (1994. december 20.) az illékony szerves vegyületeknek (VOC) a benzin tárolásából és tárolótelepekről töltőállomások részére történő elosztásából származó kibocsátása csökkentéséről<sup>4</sup>;
- A Tanács 96/49/EK irányelve (1996. július 23.) a veszélyes áruk vasúti fuvarozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről<sup>5</sup>;
- A Tanács 96/59/EK irányelve (1996. szeptember 16.) a poliklórozott bifenilek és a poliklórozott terfenilek (PCB/PCT) ártalmatlanításáról<sup>6</sup>;
- A Tanács 96/62/EK irányelve (1996. szeptember 27.) a környezeti levegő minőségének vizsgálatáról és ellenőrzéséről<sup>7</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 409., 1992.12.31., 11. o.

<sup>2</sup> HL L 214., 2003.8.26., 18. o.

<sup>3</sup> HL L 365., 1994.12.31., 10. o.

<sup>4</sup> HL L 365., 1994.12.31., 24. o.

<sup>5</sup> HL L 235., 1996.9.17., 25. o.

<sup>6</sup> HL L 243., 1996.9.24., 31. o.

<sup>7</sup> HL L 296., 1996.11.21., 55. o.

- A Tanács 96/82/EK irányelve (1996. december 9.) a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek veszélyeinek ellenőrzéséről<sup>1</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 97/68/EK irányelve (1997. december 16.) a nem közúti mozgó gépekbe és berendezésekbe szánt belső égésű motorok gáz- és szilárd halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről<sup>2</sup>;
- A Tanács 338/97/EK rendelete (1996. december 9.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről<sup>3</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 98/8/EK irányelve (1998. február 16.) a biocid termékek forgalomba hozataláról<sup>4</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 98/70/EK irányelve (1998. október 13.) a benzin és a dízelüzemanyagok minőségéről<sup>5</sup>;
- A Tanács 98/83/EK irányelve (1998. november 3.) az emberi fogyasztásra szánt víz minőségéről<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 10., 1997.1.14., 13. o.

<sup>2</sup> HL L 59., 1998.2.27., 1. o.

<sup>3</sup> HL L 61., 1997.3.3., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 123., 1998.4.24., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 350., 1998.12.28., 58. o.

<sup>6</sup> HL L 330., 1998.12.5., 32. o.

- A Tanács 1999/13/EK irányelve (1999. március 11.) a szerves oldószerek egyes tevékenységeknél és berendezésekben történő felhasználása során keletkező illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról<sup>1</sup>;
- A Tanács 1999/30/EK irányelve (1999. április 22.) a környezeti levegőben lévő kén-dioxidra, nitrogén-dioxidra és nitrogén-oxidokra, valamint porra és ólomra vonatkozó határértékekről<sup>2</sup>;
- A Tanács 1999/31/EK irányelve (1999. április 26.) a hulladéklerakókról<sup>3</sup>;
- A Tanács 1999/32/EK irányelve (1999. április 26.) az egyes folyékony tüzelőanyagok kén tartalmának csökkentéséről<sup>4</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2000/53/EK irányelve (2000. szeptember 18.) az elhasznált járművekről<sup>5</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 85., 1999.3.29., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 163., 1999.6.29., 41. o.

<sup>3</sup> HL L 182., 1999.7.16., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 121., 1999.5.11., 13. o.

<sup>5</sup> HL L 269., 2000.10.21., 34. o.

<sup>6</sup> HL L 327., 2000.12.22., 1. o.

- Az Európai Parlament és a Tanács 2000/69/EK irányelve (2000. november 16.) a környezeti levegőben található benzolra és szén-monoxidra vonatkozó határértékekről<sup>1</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2000/76/EK irányelve (2000. december 4.) a hulladékok égetéséről<sup>2</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2037/2000/EK rendelete (2000. június 29.) az ózonréteget lebontó anyagokról<sup>3</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról<sup>4</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2001/80/EK irányelve (2001. október 23.) a nagy tüzelőberendezésekből származó egyes szennyező anyagok levegőbe történő kibocsátásának korlátozásáról<sup>5</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2002/3/EK irányelve (2002. február 12.) a környezeti levegő ózontartalmáról<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 313., 2000.12.13., 12. o.

<sup>2</sup> HL L 332., 2000.12.28., 91. o.

<sup>3</sup> HL L 244., 2000.9.29., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 106., 2001.4.17., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 309., 2001.11.27., 1. o.

<sup>6</sup> HL L 67., 2002.3.9., 14. o.

- Az Európai Parlament és a Tanács 2002/95/EK irányelve (2003. január 27.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról<sup>1</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2002/96/EK irányelve (2003. január 27.) az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE)<sup>2</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2004/107/EK irányelve (2004. december 15.) a környezeti levegőben található arzénről, kadmiumról, higanyról, nikkelről és policiklusos aromás szénhidrogénekről<sup>3</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 648/2004/EK rendelete (2004. március 31.) a mosó- és tisztítószerokről<sup>4</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 850/2004/EK rendelete (2004. április 29.) a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról<sup>5</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 37., 2003.2.13., 19. o.

<sup>2</sup> HL L 37., 2003.2.13., 24. o.

<sup>3</sup> HL L 23., 2005.1.26., 3. o.

<sup>4</sup> HL L 104., 2004.4.8., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 158., 2004.4.30., 7. o.

- Az Európai Parlament és a Tanács 2005/55/EK irányelve (2005. szeptember 28.) a járművek hajtására használt kompressziós gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről<sup>1</sup>;
- A Bizottság 2005/78/EK irányelve (2005. november 14.) a járművek hajtására használt sűrítéssel gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag- és légszennyezőrészecske-kibocsátása, valamint a járművek hajtására használt, földgáz- vagy PB-gázüzemű külső gyújtású motorok gáz-halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 2005/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alkalmazásáról és annak I., II., III., IV. és VI. mellékletének módosításáról<sup>2</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/7/EK irányelve (2006. február 15.) a fürdővizek minőségéről<sup>3</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/11/EK irányelve (2006. február 15.) a Közösség vízi környezetébe bocsátott egyes veszélyes anyagok által okozott szennyezésről<sup>4</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 275., 2005.10.20., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 313., 2005.11.29., 1. o.

<sup>3</sup> HL L 64., 2006.3.4., 37. o.

<sup>4</sup> HL L 64., 2006.3.4., 52. o.

- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/12/EK irányelve (2006. április 5.) a hulladékokról<sup>1</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/21/EK irányelve (2006. március 15.) az ásványi nyersanyag-kitermelő iparban keletkező hulladék kezeléséről<sup>2</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/40/EK irányelve (2006. május 17.) a gépjárművek légkondicionáló rendszereiből eredő kibocsátásokról<sup>3</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/44/EK irányelve (2006. szeptember 6.) a halak életének megóvása érdekében védelmet vagy javítást igénylő édesvizek minőségéről<sup>4</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/66/EK irányelve (2006. szeptember 6.) az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról<sup>5</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> HL L 114., 2006.4.27., 9. o.

<sup>2</sup> HL L 102., 2006.4.11., 15. o.

<sup>3</sup> HL L 161., 2006.6.14., 12. o.

<sup>4</sup> HL L 264., 2006.9.25., 20. o.

<sup>5</sup> HL L 266., 2006.9.26., 1. o.

<sup>6</sup> HL L 372., 2006.12.27., 19. o.

- Az Európai Parlament és a Tanács 842/2006/EK rendelete (2006. május 17.) egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokról<sup>1</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 1013/2006/EK rendelete (2006. június 14.) a hulladékszállításról<sup>2</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 715/2007/EK rendelete (2007. június 20.) a könnyű személygépjárművek és haszongépjárművek (Euro 5 és Euro 6) kibocsátás tekintetében történő típusjóváhagyásáról és a járműjavítási és -karbantartási információk elérhetőségéről<sup>3</sup>;
- A Bizottság 1418/2007/EK rendelete (2007. november 29.) az 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. vagy IIIA. mellékletében felsorolt egyes hulladékoknak a hulladékok határokat átlépő szállításának felügyeletéről szóló OECD-határozat hatálya alá nem tartozó egyes országokba történő hasznosítási célú kiviteléről<sup>4</sup>;
- Az Európai Parlament és a Tanács 2008/1/EK irányelve (2008. január 15.) a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> HL L 161., 2006.6.14., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 190., 2006.7.12., 1. o.

<sup>3</sup> HL L 171., 2007.6.29., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 316., 2007.12.4., 6. o.

<sup>5</sup> HL L 24., 2008.1.29., 8. o.

## **B. MELLÉKLET**

AZ EURATOM-SZERZŐDÉS ÉRTELMEBEN ELFOGADOTT AZON KÖZÖSSÉGI JOGSZABÁLYOK JEGYZÉKE, AMELYEK MEGSÉRTÉSE EZEN IRÁNYELV 2. CIKKE a) PONTJÁNAK ii. ALPONTJA SZERINTI JOGELLENES MAGATARTÁST VALÓSÍT MEG

- A Tanács 96/29/Euratom irányelve (1996. május 13.) a munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló alapvető biztonsági előírások megállapításáról<sup>1</sup>;
- A Tanács 2003/122/Euratom irányelve (2003. december 22.) a nagy aktivitású zárt radioaktív sugárforrások és a gazdátlan sugárforrások ellenőrzéséről<sup>2</sup>;
- A Tanács 2006/117/Euratom irányelve (2006. november 20.) a radioaktív hulladékok és a kiegészítő fűtőelemek szállításának felügyeletéről és ellenőrzéséről<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> HL L 159., 1996.6.29., 1. o.

<sup>2</sup> HL L 346., 2003.12.31., 57. o.

<sup>3</sup> HL L 337., 2006.12.5., 21. o.